



prenda de patriótico entusiasmo por la suspensión de hostilidades en todos los frentes, necesario preliminar para la paz. En su nombre y representación invita al vecindario en general y de un modo especial a las Corporaciones y entidades de la ciudad a que engalanen los balcones de sus casas y se asocien al acto de su Ayuntamiento, el cual a los doce saldrá de la Casa Capitular para dar cumplimiento al acuerdo.

Castellonenses, gritemos hoy todos VIVA LA PAZ que es la salud de los espíritus y el engrandecimiento de las naciones.

Así lo espresa vuestro alcalde,  
José Forcada.

#### Espectación

A las once, hora de la llegada de la prensa valenciana, eran muchos los centenares de castellonenses que invadían la plaza de Castellar y calle de Ruiz Zorrilla, González Chermá y Castellar esperando la prensa, ávidos de conocer las cláusulas del armisticio y participar de la alegría general.

La mayor parte de los balcones, no solo de las calles que había de recorrer la Manifestación, sino de todas aparecían llenas de colgaduras incluso las de los locales que ocupan los círculos Católico y Jaimista.

Grupos de jóvenes ostentando banderines con los colores de las naciones aliadas, cruzaban de unas partes a otras.

A dicha hora, han paralizado el trabajo los talleres y fábricas, cerrándose los comercios y oficinas particulares.

Ha sido muy desfavorablemente comentado que en los edificios del Estado no haya ondeado el pabellón nacional, ni puesto colgaduras.

#### Sesión del ayuntamiento

#### EXTRAORDINARIA

A las once se ha reunido el ayuntamiento en sesión extraordinaria.

El alcalde ha pronunciado un corto y eloquente discurso explicando el objeto de la convocatoria que no era otro que proponer la asociación de la Corporación a la alegría que el mundo entero sentía por la terminación de la guerra.

Han pronunciado sentidos y patrióticos discursos los señores Carbó y Peris, adhiriéndose a lo dicho por los mismos el señor Fabregat.

Se ha dado lectura a una proposición del concejal señor Tárrega en la que se pedía se diera el nombre de Plaza de Wilson a la antigua plaza de María Agustina, proposición que se aprobó por unanimidad.

Seguidamente, el señor Forcada Peris propuso la celebración de una manifestación cívica, presidida por el ayuntamiento, para entregar los cónsules de Francia e Inglaterra un mensaje de felicitación para las naciones aliadas y dirigirse luego a la plaza de María Agustina para descubrir la lápida dando el nombre de Wilson a la citada plaza.

Mañana daremos cuenta detallada de la referida sesión que por su mucha extensión no podemos publicar hoy.

Antes de terminar aquella se dió lectura al siguiente mensaje que firmaron centenares de castellonenses.

Exposición que los ciudadanos de Castellón elevarán al municipio.

Excelentísimo señor:  
La democracia mundial, puesta a prueba con la avalancha militar de los imperios que soñaban con el dominio de los hombres, está hoy libre de dicha prueba. Los ejércitos de la libertad han triunfado, el mundo todo es hoy demócrata; la Humanidad hace tráviles una de sus eternas inmortalidades: la república.

Los franceses triunfaron por más fuerza; los elegidos de Dios para iluminar a los hombres; las mismas ideas que hace poco más de un lustro soñábamos por utopías, vemos hoy esas maravillas en el horizonte mundial. Caminamos —sin cesar— marchos no lo signan, no lo quieren— a la transformación completa del mundo. Son estos momentos de aquellos que inscribimos en las páginas de la Historia.

Hey, momentos supremos, en que sea nueva humanidad hace vibrarosa de los campos de muerte y en el cielo del mundo contiene la Liga de Naciones. Hoy, horas gloriosas, en que la espada de la

Liberdad Universal, que Joffre empuñó en el Marne, y que Foch hace invencible en todos los lugares donde aliena al espíritu panzerista, lanza resplandores de victoria. Hoy, días de color para nosotros, que cerramos ojos y oídos a los resplandores de muerte y al temor incierto del futuro, por la cordialidad, la ignorancia y la malicia de los que nos gobernan, queremos recordar, los que en espíritu salutarios a nuestros hermanos los aliados y que tanto como ellos hemos sitiado al ser humano y hemos dejado hacer a ellos solos lo que era labor de todos los hombres, queremos, excelentísimo señor, presentar materialmente en nuestro Concejo la victoria de los aliados de su modo digno de la grandeza de lo que queremos representar.

Por semejante motivo, hemos dicho. Si, existiendo mejor señor, nuestra más importante calificación debía tener su nombre que recordase a nuestros hijos que no hemos desmemoriado nunca la historia liberal de nuestro pueblo.

Frente a tímos, excelentísimo señor, que sigo más que años materiales, da para el tiempo, exigen los momentos actuales. Ocasión ésta la hora en que el último cañonazo se perderá en los escenarios, y abrigamos, los checos bohemios, la ilusión de separarse de que el municipio de Castellón quería, como nosotros queremos, si que llegada esa hora nostra Patria pueda entrar a formar parte de la Liga de Naciones.

Y nosotros, ciudadanos de Castellón, identificados con las modernas orientaciones democráticas que brotan abundantes de la Gran Tragedia Mundial, luego del gesto altamente humano de los Estados Unidos, de los acontecimientos todos materiales de los cuatro años últimos, nos vamos obligados por la misma libertad, por la misma Democracia, a pedir el sufragio universal que necesitamos se realice por iniciativa de los representantes del Demócrata y liberal Castellón.

PEDIMOS, pues, a su excelencia: Que se exprese la adhesión a la concepción de la Unión, formulada por nuestro gran P. y Margall, y hoy en víspera de realización por la iniciativa de M. Wilson; que el Ayuntamiento se haga propias las ideas democráticas por que se regira el mundo; que se exija del gobierno español su pronta renovación para que pueda entrar España en la Liga de Naciones con la similitud de los demás pueblos; y que se conmemore la Victoria de la Democracia y de la Libertad mundial, ganada por los Aliados para todos los humanos, dando a nuestra calle Mayor, que es la única de importancia que lleva un nombre que no conozca nadie, otro que recordase para siempre la paz y la victoria.

Fijamos en las hojas del libro de nuestro pueblo ésta transfiguración gloriosa de la Humanidad, y, en la hoja en la Historia formada por los círculos, y la similitud grata de todos los hombres, nuestra humilde firma de democracia.

Español de su excelencia, los abajo firmantes, al logro completo de sus aspiraciones.

Vivamos muchos años para legar a nuestros hijos una Democracia digna de los ciudadanos del futuro.

Castellón 12 de noviembre de 1918.—(Siguieron centenares de firmas.)

#### La manifestación

Antes de terminar la sesión, miles de personas ocupaban la plaza de la Constitución y callejones aledaños a la misma.

Entre aquellas figuraban representaciones de corporaciones y sociedades con sus respectivas banderas y estandartes.

A las doce y media se ha puesto en marcha, anunciando la salida junta general de campanas, formando el siguiente orden:

Banda municipal de bomberos, tocando el pasodoble «Les aliados».

Un grupo de jóvenes llevando un cartelón en el cual se leía la siguiente inscripción:

¡VIVAN LOS ALIADOS!  
PAZ — (VIVA WILSON) — PAZ

Seguían las siguientes banderas con las representaciones de sus sociedades:

«Socorros Mútuos» de albanilles.  
Sogneros.  
Gremio de Sogneros.  
Aseradores.  
Albanilles.  
Peces de albadil.  
Dependientes de Comercio.  
Tipógrafos.  
Rastrilladores.  
El Despertar Femenino.  
Ebanistas.  
Carpinteros.  
Azulejeros.  
Agrícola «La Espiga».  
Alpargateros.  
Panaderos.  
Círculo Mercantil.  
Metalúrgicos.  
Agrupación Socialista.  
Juventud Socialista.  
Centro Republicano.  
Juventud Republicana.  
Ateneo Radical.  
Un grupo de jóvenes con banderas aliadas.

Círculo Cazadores.  
Casino de Artesanos.

Representación de la Cámara de Comercio, periodistas, el Ayuntamiento en Corporación precedido por los serenos y maceros y seguido de los alguaciles y la Banda de música de la Casa provincial de Beneficencia.

La Manifestación discurrió por las calles de Colón, González Chermá, plaza y calle de Cristal, plaza de la Paz, calle de Jiménez, Mayor a la plaza de María Agustina, donde ha sido descubierta la lápida dando el nombre de Wilson a dicha plaza, entre aeronaves aclamaciones y vivas a las naciones aliadas.

El alcalde, al tirar del cordón para descubrir la lápida, el alcalde ha pronunciado el grito de ¡Viva España con honor! siendo contestado por los manifestantes con vivas a América y a los países aliados, regresando aquella a la casa capitular por las calles Mayor, Enseñanza, González Chermá, Colón a la plaza de la Constitución.

Desde el balcón del ayuntamiento, el alcalde ha dado las gracias al pueblo por el concurso prestado al grandioso acto que acababa de realizar, terminando con vivas a Castellón, a España y naciones aliadas, disolviéndose los manifestantes a los acordes del Himno a los aliados y La Marsellesa.

Los elementos socialistas y republicanos entonaban «La Internacional» y «La Marseillesa».

Al pasar la manifestación por el consulado francés, el alcalde con el secretario de la corporación, ha subido al despacho del señor Alcón y después de saludarse y expresar el señor Forcada la satisfacción del ayuntamiento y del pueblo de Castellón por la terminación de la guerra y triunfo de Francia y demás naciones aliadas, ha rogado en nombre de la ciudad transmítala a su gobierno el siguiente

#### MENSAJE

La ciudad de Castellón por el organismo oficial de su ayuntamiento tiene la honra de ofrecer a Francia inmortal y gloriosa sus cordiales felicitaciones por la suspensión de hostilidades entre los países beligerantes, prelaminando venturosa de la paz que el mundo ansia.

Este magnífico acontecimiento llena de alegría a la ciudad y al manifestarse de una manera pública y solemne rinde un homenaje de calurosa adhesión a la causa de la justicia, el derecho y la libertad.

Aceptad, señor consul, estas felicitaciones y dispensad a Castellón el honor de transmitirlas al Gobierno que representais.

En nombre del ayuntamiento.

El alcalde, José Forcada Peris.

El señor Alcón, en nombre del gobierno de Francia ha dado las más expresivas gracias al ayuntamiento y al pueblo, por sus simpatías hacia los aliados y por la ayuda que a la nación francesa había prestado contribuyendo a la suscripción abierta para el socorro de huérfanos de la guerra.

El viceconsul señor Alcón ha salido al balcón, dando las gracias y un vivo a Castellón que ha sido contestado con vivas a Francia.

Las músicas tocaban el himno francés.

Lo propio se hizo el pasar por el consulado inglés.

Los señores alcalde y secretario han hecho entrega al señor Stubbs, de otro mensaje dirigido a la noble y generosa Inglaterra, consibido y redactado en parecidos términos que el anterior.

Una vez entregado dicho documento que ha agradecido mucho en nombre de Inglaterra, el señor Stubbs desde el balcón ha pronunciado frases de agradecimiento a todos, alegriando

## Gran bodega "Las Tres Coronas"

Colón, 22 y Caballeros, 1

### Gran rebaja de precios

Habiendo recibido una gran remesa de vinos y correspondiendo al gusto que el público dispensa a esta casa, desde hoy regirán los precios siguientes:

Resado especial a 20 cts. cuartillo, 25 cts. litro y 275 céntimos.  
Glarote 25 " " 39 " " y 350 "  
Blanco manchego 35 " " 45 " " y 420 "

Acceso de las mejores procedencias, 19 pesetas arroba

## Academia Minerva

Mayor, 13, Castellón

DIRECTOR: DON ANTONIO CLIMENT ROIG, Licenciado en Ciencias.

Preparación de las asignaturas que comprende el Grado de Bachiller, Estudios del Magisterio y Carreras Especiales.

Clauses para alumnos de preparatorios de Facultad

### PROFESORADO

Don Antonio Climent Roig, (Licenciado en Ciencias Químicas).  
Don Emilio Gómez Azor, (Licenciado en Ciencias Exactas).

Don Víctorino Villagrass Murcia, (Licenciado en Derecho).  
Don José Ripollés Gil, (Oficial de Telégrafos).

Don Dalmacio Sos Escuder, (Maestro Superior y Latinista).  
Resultado obtenido en los últimos Exámenes ordinarios (Mayo-Julio). Número total de exámenes 205 — Suspensos 6 — Aprobados 73 — Notables 60 — Sobresalientes 43 — Matriculas de Honor 13.

Queda abierta la matrícula para el próximo curso, de 3 a 6 de la tarde. Número de alumnos limitado.

de Villarreal la noticia de que se firmó el armisticio. La alegría fue mayor de lo que se imaginó al saber que se iban a poner fin las hostilidades en todos los países.

Exteriorizando esa alegría se adornaron las fachadas de todos los edificios y profusamente las banderas de los círculos y casas particulares.

También los balcones de socios y muchas casas particulares. A la una de la tarde, un vuelo de aviones se anuncio al pueblo. Una nueva de la paz, en tanto que el municipal recorrió las calles principales compuestas de vivas. Las vivas se han sucedido.

## Exportadores

Se realizan seguros marítimos en Compañías antiguas y primas y muy modernas: primas y suministros más bajas: precios más económicos: resultado a la vista: el año hasta 500.000 pesetas.

Seguros sobre la vida, contra accidentes, enfermedades y de accidente del coche.

No contratar seguros sin antes leer las pólizas al DUEÑO — Don Francisco Blaquer.

Calle Mayor, números 1 y 3, Castellón.

Libre de palpitante actualidad.

## RONIC

## ENTRO REPUBLICANO

### CONFERENCIA

Mañana miércoles a las nueve de la noche dará una conferencia en el Centro Republicano de la calle de Ruiz Zorrilla el jefe del partido nuestro más amado amigo don Fernando Gasset que desarrollará

"El Momento actual". Indudablemente que el acto será extraordinaria importancia.

Mañana llenándose por completo los salones de la casa social del partido.

Al mismo quedan invitados los que deseen asistir.

## CLINICA SERRALTA

### MEDICINA — CIRUJIA

enfermedades de la infancia — De la mujer — Partos — Venéreas y similares.

CONSULTA: Por la mañana de 10 a 1. — Tarde de 6 a 8.

SE ADMITEN IGUALAS

) — Colón, 26.—CASTELLON — )

## Doctor J. Ferré Traginer

### OJULISTA

González Chermá, 54. — 1.

Consulta de 9 a 12.

## Destinos, colocaciones

Sé obtienen por la Escuela Práctica y Carreras breves de Valencia, Plaza del Miguelete 8, en

Escriptorios, Fábricas, Empresas, etc.

Sueldos de 125 a 600 pesetas mensuales. — Edad de 16 a 45 años.

Preparación para el Banco, Tabacalero, Tribunal de Justicia, Correo, Telégrafos, Catastro y Otras.

Cursos de 8 a 9 meses. No se precisan libros. Enseñanza especial por Correspondencia.

al pueblo de Castellón, al ayuntamiento y al alcalde por su noble proceder para con la nación que representa.

Dió vivas a Castellón que ha sido contestado con vivas a Inglaterra.

La banda de la casa de Beneficencia ha interpretado el himno inglés.



# URALITA - ROVIRA

Pizarra artificial de amianto y porland comprimido para TECHOADOS, revestimiento de piso, etc., etc.

Planchas de 120 por 60 centímetros para cubiertas de poca pendiente.

gero, incombustible, eterno, resistente a los vientos más impetuosos, completamente impermeable, liso y limpio siempre y admitiendo diferentes esmaltes de colores, de la más alta calidad.

Utilizando URALITA pueden rediseñarse al límite las armaduras de cada cubierta. Pidáse muestras, catálogos, libro de referencias y presupuesto que indicarán sus características y precios del comprador. Baldosas de asfalto comprimido para pavimentación de aceras, calles, muelles, carreteras, etc., etc.

**Uralita y Compañía s/c Ingenieros. - Barcelona.**

**Depósito en Castellón a cargo de J. B. Valle Climent. - Bayar, 6**

## Escuelas nocturnas

### CENTRO OBRERO

Siendo seguro que en uno de los próximos días se reanudarán las escuelas nocturnas del Centro Obrero, suspendidas a causa de la epidemia, se hace saber a los interesados que continúa abierta la matrícula en local del mismo, todos los días de siete a ocho y media horas de la noche.

Pueden asistir a ellas los obreros asociados y los hijos de éstos. De seis a seis y media horas habrán de sustraerse a sus obligaciones que tienen de trabajo y se les dará una hora de descanso.

### ESTA Y JUVENTUD

#### REPUBLICANA

Ha quedado abierta la matrícula en la Escuela Nocturna que sostienen Esta y Juventud Republicana de esta capital, con el fin de tener adelantado este trabajo para cuando, en fecha próxima se inauguren las clases del presente curso.

Para ser admitidos se necesita pertenecer a dichas sociedades o ser hijo de socio.

Horas de matrícula, de siete a ocho y media horas.

## HOMBRES

Faltos de energías, nerviosos-musculares, impotentes, gestados por abusos de Venus, militares, alcoholíticos, paceras, estúpidos, a viejos sin años, recobraron las fuerzas de la Juventud con el VIGOR SEXUAL KOCH de uso externo. Los medicamentos al interior, al son débiles, estropean el estómago y no producen efecto, y si son fuertes meten la salud. El VIGOR SEXUAL KOCH se vende en las boticas bien surtidas del mundo. Conviene que para determinar el grado de DEBILIDAD se pida a la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, 1º MADRID (España) el GRÁFICO SEXUAL, y lo recibirá gratis por correo, reservadamente.

### CUPÓN REGALO

El CHAMOZ deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece como gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica individual, tamaño 20 por 40 centímetros sobre una cartulina «Bristol», de 60 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Llano Colegial, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya por completo recubierta y llena de todo gusto solo exigiremos tres pesetas y veinte céntimos, por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración, Luis Terrilla 2, principal, una novena y cinco pesetas se obtendrá de una fotografía y 10 copias como el que publicamos más arriba, pagará recubierta sin otra gasta la referida ampliación.

Es éste el motivo de una persona, razón de abonar una peseta más por cada persona.

También suministramos por 3'50 ampliaciones del modelo pequeño, o sea 12 por 18 cm. cada una, con marco plateado, a diez, y en estos precios se pagarán, se pagarán las

### DIEZ CUPONES

En el presente cupón se dan diez cupones integradores,

Regalo de

LOS CHAMOS

Disponible

## Pictorial Review

GRAN REVISTA ILUSTRADA  
ARTE, LETRAS, HOGAR

LA MEJOR REVISTA DE MODAS  
DE LOS ESTADOS UNIDOS

**Edición española.-Pesetas 1'25**

En Castellón: Se vende Kiosco periódicos, Plaza de Castellar

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque contiene, ayuda a la digestión y combate el hinchazón, erradicando las molestias del

## ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, la gastritis, diarreas en niños y adultos que, a veces, vienen con estreñimiento, dilatación y dolor del estómago, etc. Es antidiáfrico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Somany, 30, MADRID, desde donde se remiten telegramas a quien lo pida.

## Elixir Gomenol

El ELIXIR GOMENOL curará la Tos en el acto; El ELIXIR GOMENOL os aliviará el Asma; El ELIXIR GOMENOL os preservará de la Bronquitis, y debido a su poder desinfectante os fortificará los bronquios.

En todas las farmacias del mundo podéis pedir el Elixir Gomenol. Cada dosis y os será servido a 3'50 pesetas francesas.



## Academia Cheza

dirigida por D. Casimiro Cheza

Repaso de todas las asignaciones de segundas enseñanzas

Suscripción ordinaria de cuatro mil pesos de 1910-11

Exámenes ordinarios de junio, - dictáronse el 10 de Junio, 1911. Notables, 15. Excedentarios 95.

Exámenes extraordinarios de septiembre (Examen libre). Matemáticas de hora, 4. Subordinadas, 1. Notables, 5. Aprobados, 15.

Ventas ejercitacionales

Curso de 1910-11. 1. - Curso de 1910-11. 2.

Preparación técnica-práctica completa para optacionales al examen de Segundo Bachillerato por Trabajos Prácticos.

MATOS, 116, principal. - CASTELLÓN

AÑO 40

## Bodegas de San Vicente, 7

Teléfono, 88

Aceites, Vinos,

Venta al por mayor

## CLÍNICA S

Informaciones de la infancia

CONSULTA: P

( ) - C

## Doctor J.

González Chermá, 51.

## LA FU

La Revolución de septiembre de 1868 cometió una grave falta en el presidente de Alcolea dinastía, pero no con el pueblo significó entonces que lo mal era su dueño y no su criado. De todos los malos gobernantes se oyó decir que los revolucionarios monárquicos eran pronto sometidos a sus antiguas penas cortadas despiadadamente a aquel generoso movimiento popular debido a los ingenuos elementos que pensaban éstos de sus autoridades a la infancia los prejuicios engendrados por los criados, que hasta sometido a los pueblos a los odiosos.

Recordando aquellos momentos en que las autoridades de la paz herían su lealtad por todos los ámbitos de la patria, cayendo con su brillo titánico que, opusieron la raza a la fuerza de la muerte en la que se vinculan el Dr. Justicia. No pueden sostener aquellos afectos, los reyes con su indiferencia o perversidad mejor garantizarán su trono, o los que, más temerario, con malas intenciones relatan las que desencadenaron guerra para seguir opresión los pueblos débiles y los constituyeron en salvajes de las libertades de las naciones.

Por estas causas el cambio régimen en España es inevitable, la revolución que en avanzada marcha desde abril de 1931, en que los poderes se inclinaron del lado de la burguesía, ha terminado sin tardar al dictar Franco su orden para que las hostilidades cesen. Cuando la razón se impuso, Laroux hace poco de revolución no sólo burla, sino que peligro para el nuevo régimen establecido.

El cambio de régimen en España ya sin reservas de la moralidad de las clases sociales librepensadoras vendrá, y no claramente.

